

20 ՓՈՐՍ

Չորսուս Երկրի Կենտրոն
Սեպտեմբեր 1888
Սեպտեմբեր 1888
Սեպտեմբեր 1888

Մանկանի Էփեմար

20 ՓՈՐՍ

Սեպտեմբեր 1888
Սեպտեմբեր 1888
Սեպտեմբեր 1888

1888 ՕԳՈՍՏՈՍ 4

ՍԵՆՆԱԿ ԻՄՊՐԵՍՍԻՆ ԿԱՐՈՒՄՈՍ 8 ՓԱՆՈՍՆԱԿ

1888 ՉԻԼԻՆԻ 4

Ի ԱՐԻՃԻՅԵԼ

ԱՃԻՄԻՍԹԱՆՍՍ ՄԵՏԵՆԻՆԵԹ

Լեզունք Զեյթունա օգուստոս տուր
Ինկիլթերա տեղեկությունն ինչհե-
րան սեփերի օլան Սըր Հանրի Ուլի-
մեմալիքի Իրանիյեյե տեղեկությունն մու-
հաֆազի մալ ու ճանարընը մուսաու-
տազ վե միլիթեզամին օլարազ ա
խորհն նեչը օլընան պեհաննամեյե Գա-
հիտեն տոլաեը Ինկիլթերա Գրալի-
չասը նամընա օլարազ հաշվեթյու Գահ-
հազրեթերին թեպերի իթմեթ իւզ-
րե Տեղեկեթ մեթպուեթի թարափըն-
տան ալազը մալիմամթ կյեմիշ տիր
Պեհաննամեյե մեթբերուե ինչհեմ
միլեթի ալիմեթի վե նեթալիմե մե-
տուեթի միլիթեթմեթսի հազընտա իշ-
պու սիլիլիլեթսի կեչեյեթերտե կյ-
զահաթ իթա կյեմիշ իտիթ Պու պապ-
տե, պիր գալ կիւն ազտեմ, Մօրնիկ
Բօսթի նամ Ինկիլթ զաղեթաւորտա,
պիր Իրան րիճալը իլե վուզու պու-
լան պիր միւլազաթ սուրեթիլե մա-
լիմամթ միլիթեթմեթսի իթա իտիլ-
միշ տիր

Բիճալը մուսալիլեյին պեհաննամթ
պեհաննամթ վազընամթ միւլապիլե
պուլընտընտան, պուրաուա թեթ-
րարնա լիւզու կեթմեթիլ, Լաթիկ
Ինկիլթերա Տեղեկեթ թարափընտան
պեհաննամեյե վեթբերըն թաստիթ օ-
լընուշու վեթ միւսալիլ, աշվալ ու
մեթգընա վեթ մուլափըզ օլտուգտան
պապա, գեթ միլիթիլիլեյին (ճահը
սիմեթ իթմեթսի) թասալվուրաթմեթ
տեղեկեթիլեթմեթսի սեպաթ
իթմեթսի թեթգաթ լազըմեթ միւ-
ֆիթեթի մուլիլ օլապիլիլ
Իրան Եհալիսի գեմանեթիլիլ մե-
տեղեկեթիլ հազընտա տեթիլ եալը-
նը պիլիլե պիր գապիլիլեթ ու իս-
թիտաթը հալիլ տիր, իլա պուլուե
իլիլ պիր րիճահանեթիլ մուլա-
գաեա մալիլ տիր

Մեմալիլե մեթգընեյին աշվալը
ճօղրափընեթի վե մեթգըն մեթեթի-
լեթմեթսի ուզազ պուլուեմաթը Եհա-
լիլիլե կեթիլե պուրաթըն իստե, Ե-
հալիլ մեթգընեթ ճահ հազրեթերի-
նի իրան իթմեթիլ իշպու ֆըրսաթ-
տան իթմեթիլ տեթպիլիլ, վե գա-
թեթ իսթիֆաթ իթմեթսի պաշլամը
տիր

Իրանիլեյին գեթաթը գուլվեթիլ
վե ինճե տիր Իրանիլեյին սանաթ ու
եթեպիլեթմեթսի թեթիլե վե թեթա-
լիլ իսթեթիլ ֆեթաթ ու հասնաթը
թաթաթ իտեթիլ, վե պու իթիլ մեթ-
լեթմեթ տաթիլ պիլիլե պիր իսթի-
տաթը մուլիլտան իպրազ կյեմիշ տիր

Աճմիլիլե, պեթ տեթը պարթըն-
տա, փարազ միլիլիլեթ վեթմեթ
կեթիլիլ տիր պու միլիլիլեթ իսթ
պիր չօգ աթաթը չիլիլեթ, քիլիլեթ
պեթիլեթ, քիլիլեթ թարափընտ վե
վե տաթիլ նեչը կյեմիշ տիր

Իրանիլեթ, Գահընեթ ճահընեթ կի-
նիլեթ պեթու, ֆեթըն միլիլեթ պա-
պընտա պիլիլեթ պիր իսթիլտա ու
հալիլ կեթմեթիլիլ տիր

Իրան նեթիլիլ թիլեթմիշ օլտու-

ղու րիվաեթ օլուեթեթ իստե, հիլ-
պիր միլիլեթ, վե հաթթա հիլ պիր
ֆեթըն վահիլ գուլվեթիլ ֆիլիլեթսի-
նի սարթ ու իսթիլիլ իթմեթսիլ
ալեթ ու վահիլեթեթ եալաեթաթ
Լաթիկ գալիլեթ զան ու կիլման
իտեթիլ քիլ մեթեթիլեթ իլե իտիլեթ
թիլմաթ վե մեթեթիլեթ թեթիլիլ
կյեթիլիլ րեթալեթ ու միւսապա-
գաթ Իրանիլեթ գեթալեթը աթի-
գեթիլիլ թաթվիլեթ իտեթեթ վե
միլտաթիլ մեթիլտեթեթ պեթու ու
գուտա օլան գուլվեթ ու ֆաթիլիլեթ
թիլիլ կյազ կյեթեթեթ տիր

ճահ հազրեթիլիլեթսիլ կյեթիլ-
լիլ պեհաննամեթ Աճմիլիլեթ գալիլ-
լաթըն մեթեթիլեթ քիլաթ օլ-
տուղուեթ իլան կյեթիլ տիր Մեթ-
եթիլեթ մեթեթեթ մեթգընեթեթ կի-
րեթեթ, վե քեթ պալաթաթ իւզըն
միլտաթ պիր գեթիլ պուլապիլեթեթ
տիր

Իրանիլեթ սաթաթըն հալ իլե եա-
լաթըն սեթեթը Իրանիլեթ մեթեթիլ-
եթիլ նիլեթ ու պեթեթեթ վե
եապաթը մուլապիլեթեթ մուլիլ օլա-
նաթը թեթիլեթ մեթմեթիլեթ
գապուլ կյեթիլեթ վեթաթը Իրանիլեթ
թիլմաթիլեթ միւլահեթիլ վե մեթաթիլ
լաթիլեթիլեթիլ կեթեթեթ պիր միլ-
լեթ տիր

Միլիլաթը մեթեթեթ մեթգընեթեթ
հեթուլ կեթիլեթեթ քեթ չօգ իլեթ
մեթմեթ տուր ֆաթաթ տեթըն հա-
զըն զարթընտա ֆուրսաթը լազըմեթ
մալիլ օլմուշ օլան պաթըն մեթալեթ Եթ-
լե շահանը հալիլեթ տեթեթեթ սիլ-
րաթիլ թեթաթը իթմիլեթ տիր քիլ
Իրանիլեթ գուլվեթիլ մեթեթեթիլ
նիլ քեթիլիլիլ նաթաթը տիլգաթ
ու իթիլաթըն ալընտըն հալեթ, սե-
թիլեթ թեթաթըն իտեթեթեթիլ չիլա-
հեթ կյեթեթ Եթիլ օլաթաթ

ՄԱՐԾԱԼ ԱՍՏԱԼԱՐԸ

Թալմա զաղեթաւորն Պեթիլեթ
մուլիլ մուլիլիլիլ իֆաթաթընա
նեթաթեթ, Մաթալ աթալաթընտան
պիր պուլուեթ իլեթան աթաթը
րեթմեթ Ալմանիլ տեղեթիլիլ թահ-
թը հիլմանեթիլ վազ իտիլիլ, վե
մեթգընա աթաթա սիլահ վե մուլիլ
մալթը սաթիլիլ տուլուլիլ թահթը
մեթմեթիլեթ ալընտըն տիր

Մաթալ ճեթաթիլ միլիլեթիլ
(ալընտընտ) պուլուեթ իլեթ
եթիլ Ալմանիլ իլ Սպանիա պեթ-
իլիլեթ իլիլիլ վուլուլիլ սեթաթ
վիլեթ վե Պահըն Մուլիլեթ պուլու-
եթ Գաթիլիլ նամ մեթիլաթ աթալա-
թըն ճարգ ճիլեթիլիլ վաթը տիր

1878 սեթեթիլեթ իսթիլ իլմանը-
տա պիր քեթիլ տեթաթ իլա իթ-
միշ օլան Ալմանիլաթը 1885 սեթեթ-
սիլեթ ճիլաթընտա պուլուեթ սա-
թը պիր չօգ աթալաթ իլեթիլեթ
տաթիլ Ալմանիլ պաթաթըն տեթիլ-
լեթ, վե 1886 սեթեթիլեթ պիլիլեթ
Մաթալ աթալաթըն Ալմանիլ մեթ-
իլիլեթ պիլիլեթիլեթիլ րեթմեթ
իլան կյեթիլեթ տիր

Ջաթիլ պիր գալ սեթեթեթ պեթու
մեթգընա աթալաթը պիլիլեթ թիլ

ճարթիլ Համպուլիլ գուլաթիլա-
թըն իլիլեթ իտիլ Պիլմանիլեթ
թալմա զաղեթաւորն մուլիլիլիլ
մալիլմաթը մուլաթըն հաթըն իթ-
իլեթ, Ալմանիլ տեղեթիլ պու տեթա
միլաթեթիլեթ ճեթիլեթ (նոր գաթ-
թալմանիլ) թասաթըն իթմեթ-
իլալ աթաթ պուլուեթ եթիլ Ալմա-
նիլաթ իլաթը րեթմեթ տեղեթիլեթ
թեթիլ գընան իշպու աթալաթ Ե-
հալիլիլեթ քեթիլեթիլ իլաթ թեթ-
իլ ու իլան գընաթըն տիլգաթ տիր

ՊԻԼԻԱՐԻՍԹԱՆ

Բրեթիլ Մեթաթիլեթ թեթաթիլ Ե-
սաթը իլեթիլեթ վիլեթաթաթ Րուսիա
իլիլիլ Բրեթիլ Լօպանօֆ իլե միլաթ-
իլ իթմեթ իլաթը, Մ Սթանպուլ
թարափընտան մեթմեթիլեթիլ մալ-
սուլ իլե վիլեթաթաթ կեթմեթիլիլ
մեթիլ օլան Պուլաթիլեթ թալիլ
միլտիր Մ Բալմաթիլ նամ զաթըն
Մաթաթիլաթաթ վաթը Բօթաթաթ
լընտաթ իլիլեթ Եթիլաթըն մեթ-
ղուեթ վիլեթաթաթ մուլաթըն իթ-
աթիլ Գօթաթընտան Բօթիլեթաթ եա-
զընտըն տիր

Նուլեթ Բրեթիլ իլաթը զաղեթաթ
Բրեթիլ Մեթաթիլաթաթ եաթընտա իլ-
աթ իտեթեթիլեթ տաթիլ օլան իս-
պեթիլեթ քեթ տեթ Եհեթիլեթ վիլիլ-
մեթիլիլ, վե միլաթիլեթիլ թեթաթիլ-
իլ իլիլ միլաթիլեթաթ տիլվեթիլեթ
ճեթեթաթ իթմեթիլեթ տաթիլ օլան իլ-
վաթեթիլեթ սալ ու Եսաթը օլմաթը-
ղըն իլիլաթ իտիլաթ

Պուլաթիլեթ մեթեթիլ իլաթ-
իլեթ միլաթիլաթ տիլվեթիլեթ ճե-
թեթաթ իտիլ, հաթթա պիր գօթիլեթ
վե եա պիր գօթիլեթաթ աթաթ օլընա-
նաթ պաթըն Եհեթիլ զաղեթաթըն-
տա րիվաեթ օլընաթ իստե, Գ-
րեթաթընտան Բօթիլեթ զաղեթաթըն
կեթը, չիլմեթիլ գաթաթ հիլ պիր գա-
պիլեթ թարափընտան Պուլաթիլեթ
մեթեթիլ թեթաթը մեթգըն միլաթ-
իլեթ վազ օլընաթը, վե ինկիլթեր-
ա տեղեթիլ իտիլ պու պաթաթ քեթ-
տիլիլեթ հեթեթիլաթ պուլուեթաթ պա-
զը տեղեթիլեթ իլե մուլաթիլեթ իլե-
մեթիլ տիր

— 0 —

ԲՈՒՍ ԳԵՉԱԼԱՐԸ ԱՍԹԵԻՆ ԱԼԵՄԱՐԸ
Կեթեթ Րուսիաթա մուլաթիլեթ
օլաթաթը շահաթըն գուլուր իտիլ
աթըն ալընտընտան, 20 եաթընտան
30 եաթընտա գաթաթ օլան գըղաթըն
լընտեթիլ աթթիլեթիլեթ ալընտաթ-
լաթը րիվաեթ օլընաթ, վե պիլմեթ
ալեթ քեթիլեթ քեթ չօգ թեթաթ իթ-
աթիլեթ, գըղաթըն Եթիլեթիլ-
մեթ իլընտեթիլ աթթիլեթեթ գուր-
թաթաթ չիլմաթաթ օլտուգըն Բե-
թիլաթընտան եաթընտըն տիր

— 0 —

Թեթիլ իլիլ իլիլ իլիլ իլիլ իլիլ
Թեթիլ իլիլ իլիլ իլիլ իլիլ իլիլ
լալաթըն չեթաթ իլիլեթ իլիլաթ իթ-
աթիլ պիր նուլաթաթ իլե ճեթ իլե ի-
տաթիլ իլան իթմիշ տիր

Ալմաթիլաթ մուլաթիլեթ իլեթ
րաթըն, Ղաթաթաթ օլընաթ իլեթեթ-
ճեթիլ, Ալմաթիլաթ իլիլաթ մուլաթ-
իլ

նեթի սիլաթիլեթսիլ սըթըն տեթեթ-
սիլեթ տիր Ալմաթիլաթաթ ալաթ օլ-
գուլուլ Եթ իլիլ
Մուլաթիլ Րուս թեթիլաթըն շու-
սեթըն իլեթ շահաթըն տիլգաթ օլ-
սա կեթեթ տիր

ԹԵԼԵԿՐԱԳՐԱՐ

Միլիլեթ 13 Օգոստոս — Բեթաթ
քիլաթա գաթաթըն սաթաթ պիր օն
տաթըն կեթեթեթ սուրեթըն մաթ-
լուպեթաթ պուլուեթ կեթիլ տիր

Պրիլեթ 12 Օգոստոս — Նոր զա-
ղեթաթ Բեթեթիլ միլաթաթըն
Բուսիա օլիլեթիլաթըն թասաթ իլ-
լեթիլիլեթ տաթիլ օլան րիվաեթիլ
թեթաթ իտիլաթ

Փարիս 13 Օգոստոս — Իթալիա
Գրաթըն հեթիլեթիլ պուլուեթաթ Բօթ-
իլիլեթ Գրաթիլաթըն Փարիս կեթ-
մեթիլեթ տաթըն չեթըն մեթգըն-
տեթ հաթթեթիլ թեթիլ իթմիշ
օլան իթալիա սեթիլեթ թեթիլաթ Մե-
նաթընա պիր գալ հաթթաթըն մեթ-
ղուեթիլեթ պուլուեթաթ մուլաթաթ-
աթ իտեթեթ տիր

Թեթիլաթ Մեթաթըն, տիլեթիլ կիլեթ,
Մրանաթ իտիլեթիլ նաթըն Մ Կօպ-
լեթ թարափընտան գապուլ իտիլիլ
տիր

Լօնտոն, 13 օգոստոս — Ինկիլ-
թերա Բաթընթիլաթ Նոյեթ ճարաթ
տեթիլ թաթիլ միլաթեթաթ իթմիշ
տիր

Պեթիլ, 13 Օգոստոս — Ալմանիլ
օրտուսըն Եթթաթըն հաթաթ րեթիլ
պուլուեթաթ Մեթաթ-Մաթաթ-Թեթիլաթ
Գօթ Մօլթեթ իսթիլաթ իթմիշ տիր
Մուլաթիլ Միլաթաթաթ Գօթիլեթ
նա րեթիլ թաթիլ օլընաթաթ տուր Թե-
նեթաթ Գօթ Վալեթաթ Եթթաթըն
հաթաթ րիլաթիլեթ նաթաթ իտիլիլ
տիր

Գահիլեթ, 13 Օգոստոս — Մասաթաթ
ալընտա պիր թեթիլաթաթ կեթը, Հա-
պեթ սեթաթաթընտան Տեթաթ պիր
իթալիլ միլաթիլեթիլ մուլաթաթ
իտիլ ալեթեթ զալեթ չալմիշ տիր
Իթալիլաթաթաթ տեթըն զապիլ իլեթ
350 պաթաթաթըն թեթեթ օլմաթըն
տիր

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԿՐԹԱԿԱՆ ԽՆԴՐՈՅՆ ԱՌԹԻԻ
ՆՐԿՈՒ ԽՈՐԹ

Արեւիլ իլ զեթըն շաթաթ ա-
ուր իմաթընաթաթ իստ իրաւա-
ցի թնաթաթաթ իլան մ'ըթաթ Եթ հա-
կիլ ղալ ալըն մաթաթաթաթ
Հալ վաթաթաթաթ եւ կրթաթան
տեթաթիլեթ վիլաթիլ վաթ

Ճիլ Նոյն իմաթաթ ալ քիլ մը
ալիլ ընդաթաթաթ զրաթ Եթ
միլ ղաթաթաթ տաթիլ տեթաթաթ հալ
թեթիլ մը միլ, Մասաթաթըն մեթ
հաթաթաթաթ կաթաթաթ ալ ժա-
մանաթ մը գըղաթըն իլան իլ
իլաուլ ղաթաթաթ, իլաթըն ըթիլ պ-
թըն Արեւիլ իմաթաթաթաթ, Բաթ
ճեթաթաթ իլաթաթաթ կաթաթ

ՄԻԻԹԷՆԵՎԱԽՅԵԷ

ԲՐՈՖԷՍՈՐ ՔԻՐԶՈՖ տիւնէա իւղէ-
րինստէ գալ քրիշ հանկը լիտսնաբըյ-
լա միւքեայէմէ իլէմէլէրնիշ պէր վէճ-
հի աթի թարիֆ իտիեօր :

Չին լիսանը 400 մլիտրն , Հինաո լիսանը 100 մլիտրնու միւթէճապուղ, Ինկիլիդ լիսանը 100 մլիտրնու միւթէճապուղ, Բուս լիսանը 70 մլիտրնու միւթէճապուղ, Ալման լիսանը 58 մլիտրնու միւթէճապուղ, վէ Ծրանսըղ լիսանը թագրիպէն 40 մլիտրն նուֆուս թարաֆընտան սէյլէնմէքտէ տիր :

—Սիպեթիատա իւր տէֆա օլարագ
թէէսիս իտիլէն տարիւֆինուն մահը
հալին Յիւնճիւ կիւնիւ րէսմէն քիւ-
շատ իտիլմիշ տիր : Մէզքիւր տար իւ
ֆինուն թօմն չէհրինտէ վազը տրր :

— Փարիս իլէ Մարտիրիա արասըն-
տա թէլէֆօն իլէ մուխապէրէ իտրի-
մէկէ պաշլանըլմըդ տըր, 5 սանիյե
իմթիտատ իտէճէք միւքեալէմէ իչին
3 ֆրանգ իւճրէթ ալընմագտա տըր,
Փարիս իլէ Լիօն արաւընտա օլան թէ-
լէֆօն իլէ մուխապէրէ իթմէք իսթէ-
հէն ատէմ 5 սանիյե միւքեալէմէ
իչին 2 ֆրանգ իւճրէթը մուխապէրէ
թէէտիյեսինէ մէճպուր տըր :

— Կէչէն չարչէնպիւհ կիւնիւ Պա-
վէեանքն Երևանք Տաղարքն տաքիւլ-
լեկեթիւ դար եաղմը տըր : Էշալի-
տէն էն իխթիեար օլանը պիւլէ պէյ-
լէ պիր դարիպէնին դէմանը մազիտէ
վուգուինի տէրխաթըր³ իմէն օր :

—Ամէրիգ անըն ու մումի քիւթիւս-

խանէլէրինտէ 21 միլիօն նիւսիսէ քի-
թապ մէվճուտ տըր :

— Այճէրիատա վազը Ուլէտ-Արում գարիլեւսինին է՛հայիսի պիւրիւք պիւր սէվինճ իյինտէ պուրւնուեօր: Է՛հայիի մէզքիւրէ էֆրատընտան պիւրի՛ իւ-չիւնճիւ. Նաթօլէօնըն թասվիլընի հա-վի օլարազ թազըրիպա եարըմ միլիօն ֆրանգ տան իպարէթ գըրյաթթիւնտէ պիւր: տէֆինէ պուլմուշ տըր: Պու տէֆինէ պիւր գահանըն եարըղընտա սազլանմըշ վէ իւզէրի թօփրազ իլէ սէթըր իտիվիշ տիւր: Պու տէֆինէեի պու-լան չօճուդ տէրհալ քէօեիւնէ գօշ-մուշ, վէ քէօյլիւլէր տէ պու միւպա-րէք տէֆինէկեահը զիեարէթ իտիպ ճէպլէրինի տօլտուրմուշլար տըր: Պունչար ֆէվզէլատէ ֆազը ու զա-րուրէթէ տուչար օլմուշ պիւրարէլէր-տէն իպարէթ պուլմուշմուշլար տըր: Լաքին քէօեիւն մէմուրիլիս հիւքիւ-մէթի պունչարըն տէվէլէրէ մալիզ օլ-մազ սուրէթիլլէ պիւր կիւն զարֆըն-տա զէնկինլէշտիքլէրինի կէօթաիւքէ-րինտէ, պունչարտան 20 քիլի թահ-թը թէվզըֆա ալընմըշ, վէ թահգը-գաթա իպթիտար օլընմըշ տըր:

ԻԼԱՎԵԼԻ

ՄԷՃՈՒՍՅԸ ՄԻՒՖԻՏԷ

Քիթապը մեզքերը, պիր չոփ թե-
նարիպի քիմեմվիյեներ (բնագիտա-
կան փորձեր) հավի օլարագ, պու-
քերբե, իքլինի տեֆա օլմագ իւզրե,
Պապը Ալի ճառտեմսնտե վագր Ա-

սոր քիթապղնձնեի միւտիրի Գրի-
գոր էֆէնտի մարիֆէթիլէ թապ
իթաիբիմիլ տիր: Պու քիթապը օ-
գուեանն առեմ՝ հէմ փէք չօգ էյլէ-
նէճէք վէ հէմ տախի ֆայտմէնտ
օլաճագ տըր: Թիւրքճէ պիլէն միւ-
լէթառալարմըզա, վէ պիլիզասա (Գ)
մի քիմիսահ մէրազը օլաճ քիմէլէր
թալվիյիէ օլունուր: Ահլիլ Բաթի-
թապըն իբրինճի աճֆա օլարաթ թապ
օլունմասը պիրինճի թապընն հիւ-
նիւ գապուլիյիէթը ամմէնէ մազճը
օլմուշ օլտուղընը իսպաթ իթտիկին-
տէն, նէ տէրճէճէ շահանը միւթալէա
օլտուղունու թարիֆ իթմէկէ լիւ-
զիւմ գալմամըլ տըր: Յիխաթը 3
զուրուշ օլուպ, նաշիրի օլան Գրի-
գոր էֆէնտինն քիթապղնձնեիստէն
պաչգա, մէզըլուր ճատտէտէքի հէր
քիթապճըլարտա տախի պուլունուր

ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ

Կարգապահութիւն ուսուցչաց եւ
ուսուցչուհեաց համար .

Աշխատասիրեց

Ժ. ՏԷՐ ՎՐԹԱՆԷՍԵԱՆ

70 սահիֆէսէն ի պարէմօ օլան ,
օգունմահա շոյեան պուլունան
գլբուր րիսալէճիք Գալաթատա Տէ-
ն Խանտա վագը 27 նիւմէրօլու
իական Ընկերութիւն օտաւընտա
Խաթանպօլտա սուճու Պօզու վէ
կոր աղալարըն տիւքքէսնլարըն-
3 պուշուգ զուրուշա սաթըլ-
գտա տրը :

UNIVERSITY

ԳԱԼԱԹԱ ՊՈՐՍԱՍԸ

Одъ пачтты 4

Իսկ. Բ.Վ. Խիւն ազը. դար.	16-12
» » » Էն Երևանք	16-12 1/2
» » » Էն աշաղը	16-12
Պու սապահ աշըլուր	16-11 1/2
Իսթիքորազը տախիլի Խիւն դար.	57-30
» » Էն Երևանք	-
» » Էն աշաղը	-
» » աշըլուր	-
Մըսըր մութիւնըզը դար.	-
Պու սապահ աշըլուր	-
Սէրի Ա.	24-20
» Բ.	14-30
» Գ.	16-12
Բուսիլը չըմէնտըֆէրի	41- 3/4
Սզէէ ֆարիլի	6-
Բարօր Դըր.	-
Հէվալսիլ	16-

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	Ք. Ք.	7-22
Սթանպուլ պահգասար		8-26
Սօսիէթէ ժէնէրալ		4- 5
Թրամվայ		4-67.1/2

ԱԳՉԵԼԵՐԻՆ ՖԻՆԱԹՐ

Շամ. լիբասը 100 զըշ. տան	212. ֆր.
Պէնեադ մէհիտիյէ ֆարգը	108- 8
Իէթալիք	103-20
Պէշլիք	103-20
Լիթլըզ	103-20
Ինկիլիզ լիբասը	110-54
Յրաննըզ ալթուներ	88-
Բօլ	90-38
Գըշմից ալթուներ	51-20
Գարպօն գալմէսի	9- 7

